

立法會
Legislative Council

(issued by email only)
LC Paper No. CB(3) 650/20-21

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3300

Date : 8 June 2021

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 23 June 2021

**Motion on
“Reforming the accountability system for principal officials”**

Hon Starry LEE has given notice to move the attached motion at the above meeting. The President has directed that the motion be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Miranda HON)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

**李慧琼議員的
“改革主要官員問責制”議案**

議案措辭

政府於2002年開始推行主要官員問責制，目的是為了吸納社會各界管治人才、加強主要官員對其政策範疇的承擔、更好地協調政策的制訂及提升施政效率、加強行政立法機關的合作，以及更好地回應社會的訴求；然而，主要官員問責制推行至今已逾18年，並未能充份達至上述目的；就此，本會促請政府因應最新形勢，積極求變，檢討主要官員問責制，以提升治理水平，從而解決社會深層次矛盾，以及更好地推動香港發展。

(Translation)

**Hon Starry LEE's motion on
“Reforming the accountability system for principal officials”**

Wording of the Motion

That the Government introduced the accountability system for principal officials in 2002 with the aims to select talents in governance from various sectors of the community, enhance the accountability of principal officials for their respective policy portfolios, better coordinate the formulation of policies and enhance the efficiency of policy implementation, enhance cooperation between the Executive and the Legislature, and better respond to the needs of the community; however, after being implemented for over 18 years, the accountability system for principal officials has failed to fully achieve the above objectives; in this connection, this Council urges the Government to, having regard to the latest development, effect positive change in reviewing the accountability system for principal officials to enhance the governance level, thereby resolving the deep-rooted conflicts in the community and better promoting Hong Kong's development.